

**Stav osení.**

Poslední zpráva zemědělského oddělení

*Poslední bylo pokračování přístupu.*  
*Korona potřebuje tepla k dozdání.*

Povzdušnost poměry v severních distriktech východně od missourického údolí, byly v týdnu, končícím 1. zářím, v celku příznivější nežli v týdnu minulém.

Příliš mnoho deště spadnulo v nižších missourických, v Red River a severních údolích, čímž způsobeny byly značné škody na státech osávaných obilím.

Stále trvá suchó polkozije značně západní distrikty a také deště jest všeobecně zapotřebí v ohioském údolí a v pobřežních distriktech od jižního Novoanglicka až ke Karolinám. Vydávané deště konečně se dostávají ve východních záložních distriktech a ty značně prospěly. V severním Rocky Mountain okrsku uhodil silný mráz z rána dne 29. srpna. Poměry všeobecně příznivé napomohly na pacifické pobřeží, akorát v severních distriktech bylo poněkud chladno v prvé polovici týdne.

Ve státech missourického údolí a v částech hořenného mississippičského údolí korna učinila dosti dobrý pokrok, avšak nedozrálá tak rychle, jak by si bylo přáti, následkem chladného počasí a přílišné vláhy. Suchého, teplejšího počasí jest nutně zapotřebí v missourickém údolí k dozrání korny a ve východní Nebrascce a lowe vezme to ještě asi měsíc, nežli tam korna dozraje.

V Illinoisu, Indianě a Ohio korna dozrává poněkud rychleji, a pozdní potřebuje vláhy v částech Wisconsinu, Indiany a Ohia. Ranná korna se sklízí v Missouriu a Kansasu a počíná se ní částečně krmiti dobytek a částečně se zasílá do trhu.

Deště velice přecházely mlácení v obou Dakotách, v Minnesotě, v lowe a v Nebrascce a ze všech těchto států se oznamuje klidnější obilí ve státech. Na severním pacifickém pobřeží jest sklizeň skoro již dokončena a s mlácením se tam pokračuje za příznivých okolností. Obilí syje asi průměrně.

Jen málo vláhy dostalo se větší části bavlnového pásma západně od řeky Mississippí v posledním měsíci. Poslední tři týdny bylo tam velice teplo a v týdnu, skončivším 1. zářím, nespada ani žádná prška v některých částech Arkansasu, Oklahomy a Texasu a následkem toho a dále následkem hládky hmyzu, se bavlna v těchto kontinách velice zhoršila.

Ačkoli by příznivé počasí o blížek budoucnosti způsobilo značné zlepšení ve stavu bavlny v Texasu, tu přece jen, i kdyby se stalo, byla by tam úroda poněkud pod průměr. Střední a východní distrikty bavlnového pásma obdržely hojnost deště, avšak ty do stavily se příliš pozdě, aby prospěly.

(Dle povzdušnost mapy spadnuly hojně deště po veliké části Texasu dne 2. září.)

Poněkud lepší výsledky na úrodu jablek se oznamují ze středních údolů a z pojezerních krajů, avšak ve středozápadních státech bude úroda daleko pod průměr.

Orání k podzimní setbě bylo velice pozdrženo ve středozápadních státech a v ohioském údolí následkem suchého počasí a v nižších missourických a hořenných mississippičských údolích následkem přílišného mokra.

Zprávy z jednotlivých států zní následovně:

**NEBRASKA.**—Týden byl studený a deštivý. Senoseč a mláčená obilí bylo zřejměženo, avšak sena bylo poškozeno. Deštěm také způsobeny škody na státech osávaných obilím, které počíná vzklíkat. Korna vzrůstá dobře a výsledky na velkou úrodu jsou slibny, avšak dozrává velmi pomalu a potřebuje teplejšího, suchého počasí.

**IOWA.**—Povzdušnost byla v celku normální. Příliš mnoho deště spadnulo po celém státu, výjimkou ve východních částech. S mlácením se učíná poněkud pokrok, avšak mnoho obilí nalezá se dosud na polích ve státech a to ve velice poškozovém stavu. Korna číhá pěkný pokrok a v jižní části se blíží ranná korna k dozrávání, jinde však potřebuje korna měsíce příznivého počasí k úplnému dozrání. Druhá sklizeň sena jest bohatá.

**KANSAS.**—Silné deště spadnuly v korozem pásma a prospěly velmi pozdní korně, avšak zároveň pozdržely senoseč a jiné polní práce. Pozdní korna jest zelená a rychle roste. Mnoho ranné korny již ulámáno a část posílá se do trhu a část se používá jako krmiva dobytka. Deště účinkovaly na vzklidnění pláse a

ovna ve státech a zastavily mlácení. Jableka opadávají v mnohých okresech, jakost jest však dobrá.

**MINNESOTA.**—Místní bouře, někde velmi prudké, které pftily v druhé polovici týdne, zastavily mlácení. Pozdní len se ještě tu a tam seče. Obilí ve státech jest vlhké a částečně vzklíčuje.

**WISCONSIN.**—Počasí bylo příznivé pro senoseč a mlácení, páda jest však příliš suchá pro orání. Korna číhá ucházející pokrok, avšak potřebuje vláhy. Ranné druhy budou mimo nebezpečí okolo 15. září, pozdní 25. září. Brambory dozrávají pomalu následkem suchého počasí. Sklizeň tabáku rychle pokračuje, úroda jest znamenitá. Jableka se zlepšíla a v mnohých okresech bude bohatá úroda.

**SEV. DAKOTA.**—Deště ke konci týdnu přerušily sklizeň a mlácení. Ranná pláse již jest úplně sklizena, pozdní jest ještě zelená. Pláse ve státech následkem deště počíná kliditi. Ranný len se seče, pozdní len dosud nedozrál. Korna se zlepšila následkem deště, avšak dosud není v bezpečí. Úroda bramborů jest znamenitá.

**JÍŽNÍ DAKOTA.**—Další deště zdržely mlácení, senoseč a sklizeň lenu a na jihovýchodě poškodily poněkud pláse, oves a ječmen ve státech. Výchledky na úrodu korny jsou špatny a severovýchodních okresech, jinde jsou profednější až velmi dobré. V celku potřebuje však korna teplejšího, suchého počasí aby dozrála nejlépe dostaví mrázky. Pozdní len a pastviny se zlepšily.

**OKL. a IND. TERRITORY.**—Konečně dostavily se deště, avšak pozdní osení bylo již poškozeno. Bavlna jest poškozena horkem a hmyzem na mnohých místech. Kořatová sláma a káfikka a korna vydávají pěknou úrodu. S oráním se rychle pokračuje.

**MISSOURI.**—Na jihovýchodě dostavily se konečně deště a bavlna, pozdní korna a pastviny se zlepšily, avšak chladné počasí a neustálé deště na severu a na západě poškodily stávané obilí, zdržely orání a osvědžily se býti škodlivými pro rannou kornu, jež potřebuje suchého, slunečného počasí, aby dozrála. Se sbíráním bavlny se započalo. Úroda jablek jest velmi malá, ale jakost jest velmi pěkná.

**ILLINOIS.**—Týden byl dobrý pro dozrávání korny a výchledky se zlepšily v jižních okresech. Větší část korny bude bezpečna před mrázky dne 20. září. S mlácením ovsa se pokračuje, obilí bylo však poškozeno přílišným mokrem. Pastviny, jetelště a zahradny jsou pěkné. Brambory poskytují velkou úrodu, ale zahnevej. Výchledky na úrodu jablek se zlepšily.

**INDIANA.**—Týden byl suchý, teplotura něco nad normál. Ranná korna rychle dozrává a začalo se již s lámáním. Pozdní korna potřebuje deště. Veliká úroda brambor jest již zajištěna. Tabák dozrává nestejně, úroda rajských jablek jest prostřední, úroda jablek špatná. Deště jest zapotřebí pro pastviny a orbu.

**MICHIGAN.**—Suché počasí a studené noci zdržely vzrůst korny, fazolí a pozdních brambor. Korna se poněkud zlepšila, avšak roste pomalu. Fazole již dozrávají, cukrovka a pohanka jsou slibny. Broskvi, brusky a ranných jablek jest veliká úroda. Pozdní jableka jsou slibná.

**Tiché trpětky.**  
Mezi ženami nalezáme velmi mnoho těch, které, stízeny jsouc nějakou chorobou, domnívají se, že nelze již vyléčiti a tiše trpí. Mezi takové choroby náležejí zádechta. Byli jsme potěšeni návštěvou starší dámy, která nadšenými slovy vlebila Trinerovu Angelika hořkou, tvrdíc, že jest již jednou úlevou v utrpení onom. Lze to snadno vysvětliti. Lék onen přirozeným způsobem sesílá veškerá ústrojí a přiměje je k práci. Tím i dychadím dodává síly k pravidelné činnosti. Obrát tělo proti chorobám, zvláště malariickým. Jest bez odporu nejmenší záležudní hořkou a nejpůsobivější jako povzbuzovatelka chuti k jídlu předjí všechny léky; účinkuje hned. V lékárnách a dobrých hostincích. Jos. Triero, 799 So. Ashland Av., Chicago, Ill.

**Sindelcem kryté střechy.**  
obarvené Avenarius Carbolineum, jsou úplně chráněny před hnitím, borcením a praskáním. Chrání též střechy prkenné, stáje, plotové kály, práhy, cisterny, větrníky atd. trvale před hnitím a tlením. Oběžníky a dovedčící zábrma. — CARBORUM WOOD PRESERVING Co., Milwaukee, Wis. Im.

**KANSAS.**—Silné deště spadnuly v korozem pásma a prospěly velmi pozdní korně, avšak zároveň pozdržely senoseč a jiné polní práce. Pozdní korna jest zelená a rychle roste. Mnoho ranné korny již ulámáno a část posílá se do trhu a část se používá jako krmiva dobytka. Deště účinkovaly na vzklidnění pláse a

na plásech se na Pokrok Západa — pouze \$1.00 ročně.

**Z PŘÁTELSKÝCH KRUHŮ.**

**LINWOOD, Neb., 29. srpna.**  
Red. "Pok. Záp." Ondayo v noci jsem nemohl a nemohl usnout. Moje "stará" vedle mne chrápala tak hlasitě, že jsem už myslil, že se na nás chalupa sboží. Loupl jsem ji několikrát pod žebra, aby se obrátila, ale i to nic nepomohlo, usnout jsem nemohl ani pak ještě. Když člověk nemůže spát, napadnou mu všelijaké myšlenky a podobně dále se i mně. Přemýšlel jsem mezi jiným o tom, kdo jest asi onen Sotráh, který od nás pftie ty novinky do "Pokroku Západa". A tu, nezapíraje, zmocnila se mne bídná závist, neboť bych sám rád také něco napsal, jen kdybych věděl, kudy do toho. Také jsem si vzpomněl na to, jak jsem byl před dvaceti léty zaměstnán jako sázeč u "Pokroku Západa" a jak jsem chtěl "strajkovat". Bylo to roku 1883, kdy čestí sázeči byli zrovna posadáni mání, založili českou sázečskou unii. Pracovali jsme tehdy u "Pok. Záp.", čtyři: já, můj bratr Karel, Václav Růžička, nyní podnikl Nár. Tiskárny v Chicagu, nebožtk Jan Kricher. Pan L. Fligel, nyní také Chicagočan, dělal u "Pok. Záp." funkci redaktora. Také my jsme založili ihned člso unie a oddělvali jsme pilně schůze, třeba i dvakrát denně.

Jednoho dne se stalo, že pan Rosický přivedl do tiskárny synka své sestry, pí. Komarové, a oznámil nám, že se bude učít sázeč. Jakmile vytáhl pan Rosický papy ze sázečny, vzbouřila se v nás unioová krev a pan Fligel zejména udřoval ji ve varu připomínaje nám, že, když se budou stát přibírat noví učedníci, ti stáží budou potom propouštěni atd. atd. Přitom kládí nám na srdce, abychom nepřipustili, by ve učedníku vynecho bylo u "Pok. Záp." Hned jsme také odbyli schůzi, v níž bylo o věci náležitě porokováno a jejíž výsledkem byl ten, že byl p. Rosickému poslán dopis, v němž se mu sdělovalo, nepropustí-li ihned chlapce z práce, že opustíme práci my. Pan Rosický odpověděl na dopis náš též písemně a sice vznešle, abychom se v pět hodin odpoledne dostavili do konference. Jelikož jsme tenkrát byli ještě nezranní chlapi, těšili jsme se na okamžik, až udeří pátá. Jakmile se tak stalo, vrhnují jsme se do pracovny p. Rosického jako velká voda. Pan Rosický hleděl nám vše vymluvit, radil nám, abychom nejednali aerozněm, že se snad poměry zlepší a pak že se nám všem lépe povede a pod. Pan Václav Růžička byl tenkrát v tiskárně foremanem a proto také hlavním mluvčím naším. Týž byl ale nepovolný a stál na tom, že přesta-neme pracovat, jestliže pan Rosický chlapce nepropustí. Konečně nás p. Rosický ujedlněl, že chlapce propustí. A skutečně druhý den ráno chlapce již do práce nepřšel a my těšili se nehorázně z prvého dobytého vítězství.

Než radost naše netrvala dlouho. V týdnu přijel do Omahy pan Jos. Fiala, kterýž býval též dříve u "P. Z." zaměstnán, ale v té době díl u svých rodičů na farmě v Colfax Co., Neb. Hned nás napadlo, že se proti nám potají něco ková a proto odbyli jsme rube seozni, ve kteréž bylo ujednáno, že bude-li z nás některý z práce propuštěn, půjdeme s ním všichni k tomu zavázali jsme se slibem. Přišla sobota, den výplaty. První zavolaň byl p. V. Růžička. Tomu sdělil p. Rosický, že nemusí už v pondělí chodit do práce a že může nyní strajkovat. Václav vyšel z pracovny šelový celý pobledlý. Tušili jsme, co ho as potkalo a tu s horečným napjetím jsme očekávali, kdo poletí "next". Ale tu sobotu nedošlo již na žádné. Pan Václav Růžička očekával jistojistě, že my ostatní dobrovolně opustíme práci, ježto jsme si tak ve schůzi byli slibili. To se ale nestalo. My se v pondělí odebrali do práce jako obyčejně a byli jsme velice rádi, že nás nepotkala nehoda, jež stihla foremna Václava. Pan Jos. Fiala zaujal jeho místo.

V druhém týdnu přijel do Omahy p. Josef Přiborský, který před tím též byl zaměstnán u "P. Z." jako sázeč a té doby díl v Texasu, kde pracoval u jednoho žsozistu, myslím, že u "Slovana". Netrpělivě jsme čekali na příští sobotu a hádali jsme, kdo as dostane výpověď. Sobota tu konečně přišla. Když došla řada na mne, oznámil mi pan Rosický krátce: "Franku, v pondělí již nemusíš chodit, nebudu tě potřebovat." Do mne jako když hrom uhodil! Bylo-li p. Růžičkovi zle, bylo mně ještě hůře. On uměl číst anglicky a mohl již tudíž pracovat u anglickým listům, já však neuměl ani řídné "blafnout" a mimo to zima byla na krku a dlouhý jsem měl

pod krk. Co dělat? Nu, hlavu si snad proto nevezmu a budu dělat, co se mi nashodí. Tak jsem pracoval někdy jako výpomocný sázeč u "Pok. Záp.", totiž tehdy, když se některý ze sázečů zapomněl opít a zůstal s prací pozadu, tu jsem je musel "vytihnout". Časem jsem robil něco jiného a tak to chodilo až do jara. Tu se otevřela práce v cihelnách. Dostal jsem práci v cihelně Baleyho. Pan Kranda tam tenkrát dělal cihly, pp. Jos. Petr a Vác. Bašus je vzali a já jsem je musel rovnat do "reku". Házet cihlami jest ovšem práce daleko obtížnější než házet osenkami a hoši ještě jezdili pedu a druhým tak rychle, jako oy je čas hoují, jen aby mae notně propotili, dobře věduce, že takové práci nejestm zvyklý. Já to však práce vydržel plně "čtyři" týdny. Pak mae ale omrzelo vše a já dal Omaze vale.

Odjel jsem do Wilber, kde bydlel bratr můj Josef. Tam jsem také dělal, co se dělat dalo, obyčejně ale nic. Někdy jsem si vyjel pro zábavu s panem Josefem Zvoněčkem a pomáhal jsem mu stavět větrníky a pod. Byl jsem ve Wilber asi sedm týdnů, když tu pan Jan Zvoněček obdržel od pana Rosického telegram, jestli prý ví, kde se zdržuji a zdali ano, aby mi sdělil, bych ihned přijel do Omahy, že obdržím stálou práci. Tě se ví, že jsem se nedal dlouho poutzet a druhého dne vydal jsem se na zpáteční cestu k Omaze. Svakrově se týž rok urodilo hojně fafol a proto jich po mně posílala maniance asi půlbušlový koš. Koš byl těžký, jako by se nalézalo v něm samé olovo. Ten den se asi oblah jen lilo a když jsem přijel na B. & M. nádraží v Omaze, byla už tma. Ulice na té straně města nebyly ještě tehdy dlážděny a pramizerně, zdali vůbec, osvětleny, a tak jsem musel za egyptské skortmy brát se ku předu více po palmetě a k tomu bláskat až po kolena. Pojednou se mi ucho u kořka utrhlo a všechny fazole vysypaly se do bláta. Ve zlosti jsem je ještě zadupal hlouběji a nechal jsem to tam vše i s košem, až jsem měl již jenom jeden čtverec domů. Myslel jsem si v duchu: I co pak záleží na trochu fafoli, když mám zase práci a to práci stálou! A zároveň jsem se v duchu slavně zapřísahal, že do nejdelší smrti nebudu strajkovat.—Takto si doma někdy zastrazuju, ale jak začnu já, "stará" začne také. Konečně nás to omrzí, nastane dorozumění a vše jde opět klidně ve starých kolejích.

A toto vše přišlo mně na mysl půhem jedné noci, když nemohl jsem usnout. A "stará" ještě vedle mne chrápala! I štouchnl jsem jí opět do žebra, ona se obrátila, stíchla a já konečně též usnul. Pěkné pozdravení na všechny čtenářky a čtenáři "Pok. Záp." a zvláště na Sotráh. Fr. Bartoš.

**Dra. FENNERA**

Léčení lécin a bolestí v zátech

Všechny nemoci lední a bolesti v zátech se rychle léčí tímto vynikajícím prostředkem. Každý, kdo trpí tímto onemocněním, nenechá se odstrádit. Jest láku pro vše, že- hnutí dopíše dra. Fennerovi. Ztrácejí svůj život svůj léčením takových případů jak jsou vloženy. Všechny porady zdarma.

"Dr. Fennera Kidney and Backache Cure" je příprava, že jsem dnes na žlu. Trpěl jsem velice mnoho lední po léta a váha mého těla byla na 130 liber. Nyní vážím 165 liber. W. H. McGUIRE, Olive Furnace, O.

Na prodej: V lékárně 376 Q ul., So. Omaha, S. A. Berlek, 16 a William ul., Omaha, Jos. Tichá, 2145 Jižní ul., Omaha, Emma Čerňáková, 127 Jižní 12. ul., Omaha. U lékárně 308. St. Pošletejte o kuchařku-je zdarma.

Taneč. sv. Vít je se vyhlá. O. Stálek, Dr. Fenner, redontia, N. Y.

Nejpočetnější českou snh v SO. OMAZE

vlastní FR. LAITNER

na 20. a Q ulici.

V neohodněném věku jest vždy výboru ležak za čepu, výběr stch nejlepších doutníků, vytečených líbíků a přečny nalužavých vin. Prostranné, útulné místnosti spolkozých zemluží se sana a ci. spolky české ne-nalezeny v So. Omaze leprá, pociudnější a levnější. Těž sčítá sečimci a nom v So. Omaze rovně a protoč. ci. spolky české učíní dobře, když před pořádáním zásvy jakékoliv přepisují se u našteje na pod- minky. Přízni krajané poručte se k FRANK LAITNER.

C. H. Brewer & Co.



pohrobni a přejovatele koni 420-422 sev. 25. ul., So. Omaha, Neb. Telefon číslo 16.

—NEJVĚTŠÍ—

MASNÝ KRÁM

na G. a Pierce ulici, má krajina náš

FR. KUNCL

Největší český tržnicí závod na East straně.

Velké zásoby masa všeho druhu, uzenak salám, špek a vše co do oboru vurtvájků má. — Koupíte zde levnější a maso lepší jak u někoho jiného.

CHARLES DONAT DOUTNÍKÁŘ.

1310 Williams ulice, Omaha,

vyřábí doutníky vyborné jakostí a každý, kdo okusil jedinou doutník jeho, nechce jiný kouřiti. V obchodě jeho můžete dostati vše, co přísluší k jeho oboru. Navštivte jej a přesvědčte se!

Moderně

a sami nejlepšími stroji opatřeno stroj-něm dleka vlnitá prořezávací a strojnické opravy

Knoll & Bláha

v č. 318 jižní 13. ul.,

steří mimo správku (poko křicích) a všeob- věhu, co do oboru jest spadá—jest přívrat- ní krajinnu vždy postoulti. Všechno plet- buještí příhodně stádná, neč želozna ploxy na obřadní vačdu nulejka, neč lož na nábozová, budete záleřte úplně spokojeni, když práci ona učíte tento zručným řemeš- níkem v letech 1892—1893.

Novelty Iron Brass Wks.

Julius Treitschke,

obchodník importovanými i domácími

víny a lihovinami

řizným pivem a jemnými doutníky

501, 503 a 523 jižní 13. ul. OMAHA, NEBR.

Nejlépejší to štulek v městě. Využité záležudí pokoje k pronámu, ní den týden—za 50c., 2, 3, 4, 5 dnů, 10 dnů, 15 dnů, 20 dnů, 30 dnů, 40 dnů, 50 dnů, 60 dnů, 70 dnů, 80 dnů, 90 dnů, 100 dnů. Stoučené zkoušky stáje připravovny. Za 100.00 výborného zboží stáje v zložbě, než lze koupiti za ceny levnější, než jaké se pláti jinde za zboží kvalitnější jakost. 16 JULIUS TREITSCHKE.

Jakub Svačina

vlastní... ELEGANTNÍ A HOJNĚ ZÁSOBENÝ

grocerní obchod

v č. 1209 již. 6. ulice.

V obchodě tomto nalezáte úplný výběr všeho zboží grocerního, včetně i žeravé a proužáků. Míra dobrá, vše u Svačiny jest ve zvyku nekoupiti na mláček, jen za váhou. Navštivte jej! Jednou u podřezá přijdete zase.

Jos. Vopálka

ŘEZNIK A UZENÁŘ

na 5. a William ul.

ná v zásobě vždy nejlepší výběr čerstvého masa všeho druhu. Pěstování výborné ká uzenářské ká. Kapte u něho na skoušku a užijete si, že potrnué přijdete zas. Zhoři se dozvíte a můžete si je objed- nati telefonem. Tel. 4 1922.

Předplat'te se na... Pokrok Západa, nejlelacnější týdeník nazá padě, pouze \$1.00 ročně.

**Nebraska Business**  
**Shorthand College.**  
Boyd Building roh 1716 a Harney ul. — Omaha, Neb.  
Pohléd na odbor obchodní a bankovní.

Schválena řídící vyšších Knehevenci. — Obchodní systém od po- škol, předních obchodníky řesnopis. — Grammatky a Groggerovy a soudním zpravodaji — Strojoписectvi. — Metoda Angličtina. — Praktický a učební.

Zřizena před desíti lety. Škola, již není rovně. Zaměstnává nejschopnější učitelé.

"UPLNĚ DOKONALÁ"

Nejlépeší a nejdokonalejší ústav na západě. \$3000 uloženo min. roku v nových psacích strojích. \$2500 uloženo v novém zařízení odboru obchodního. Další poschodi pronajato k pohodlí žáků. Místa opatřena 90 proc. všech ložských žáků. Opustijeme práci pro žáky mimo školních hodin, by na stravu vydělali si mohli. Podzimní bě počne 2. září. Pište si pro krásný katalog, zdarma.

ADRESA: A. C. ONG, A. M., LL. B., pres. OMAHA, NEB.

**HAMBURSKO-AMERICKÁ LINIE.**

Společnost tato udržuje celý rok pravidelné spojení s Evropou dvon- sroubovní lodmi. Nejrychlejší jízda z New Yorku do Hamburgu. Loď odjíždějí ve čtvrtek v sobotu.

Hamburgsko-americká Linie jest nejstarší Německá Trans-Atlantická Paropla- vební Společnost a vlastní 202 lodí majících celrnou nosnost 541.083 tun, 39 z těchto jsou včetně námorní parníky zahrnující 24 dvoušroubových parolodi které ku pohodlí cestujících zvlášť zřízeny jsou. Takový počet parolodi ne- vlastní žádná jiná společnost. Ohleďte přepisu a cen obrátě se na...

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
37 BROADWAY, gen. ofice, NEW YORK.  
159 Randolph St., Chicago, Ill., neb. jichž jed. natič

**Paroplav. Spol. Sev.-německého Lloyd.**

Po parolodích expresních nejrychlejší jízda přes moře za 5 dní 15 hodin a 10 minut.

Přeplování cení:  
Po parolodě expresních z New Yorku do Bremen..... \$38.00  
Po parolodě prav. delných z New Yorku do Bremen..... \$20.00  
Po parolodě expresních z Bremen do New Yorku..... \$38.00  
Po parolodě pravidelných z Bremen do New Yorku..... \$36.50

Hlavní úřadovna: JELRICHS & CO, 5. Broadway, New York

Hlavní jednatel pro západ: H. CLAUSENIUS & CO., 90-92 DEARBORN Street CHICAGO, ILLINOIS.

**Lee-Class-Andresen Hardware Coma.**

—pročívá ve velkou— Tlačení, vyrábění a zakování plechové náčiní. — Cínřný plech. Želězný pleš a kovové zboží. — Ostatní drát, hřebíky, nožířské zboží, oteřky, střešně zrná, náboje a sportovské zboží. .... Omaha, Nebr.

**SEVEROVY LÉKY**

<b>SEVEROVA ŽALUDEČNÍ HOŘKA</b> zvysuje tělesnou sílu, zmocňuje činy, zabraňuje marníř a těci nečinnosti a všechny nesnáze žaludku. 50c. \$1.00.	<b>Severův SILITEL SRDCE</b> přemáhá všechny srdeční vady, upravuje oběh krve a sesiluje celou soustavu. \$1.00.
<b>SEVEROVY PRAŠKY</b> PROTI BOLESTEM HLAVY A NEURALGII Json zcela čistým lékem proti bo- lestem hlavy, neuralgii a každé horečce. 25c. poštou 27ct.	<b>Severův LAXOTON</b> nepřítel zácpy, ideální lék pro děti i dospělé. Spolehlivý, rychlý a účinný. 25 ct.

**SEVEROVY OLEJ SV. GOTHARDA**

rychle ulovuje i těci hostec, neuralgii, otoky, bolesti v kloubech, vymktnutiny a veškeré záněty. Coma 50 Ct.

<b>SEVEROV LÉK PROTI Cholere a průjmu,</b> bezpečný lék proti křečím, kolice, letni nemoci a proti průjmu každého druhu. 25 a 50 ctí.	<b>SEVEROV LÉK</b> proti reumatismu vyléčí každý hostec, bolesti v svalzech a kostech a zbaivoj sou- stavu jeď. \$1.00.
<b>Severův TÍSITEL DĚTI</b> přináší pohodlí a občerstvívní spánek dětem. Rozhodně neob- sahuje omamulích látek. 25c.	<b>SEVEROV SILITEL LEDVIN A JATER</b> upravuje a síli ledvinu i játra, přivádí prav. klné močení a vylé- či všechny nesnáze těchto or- gánů. 75c a \$1.25.

Na sklad